

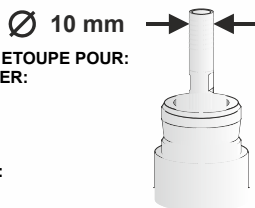
Centra Linear Valve ASV-PAC-5

- D Montageanweisung
- DK Installationsvejledning
- ES Instrucciones de montaje
- F Instructions d'installation
- I Istruzioni di montaggio
- N Installationsinstruktioner
- NL Installatievoorschrift
- P Instruções de montagem
- S Installation instruktioner
- FI Asennusohje
- PL Instrukcja montażu

MOUNTING INSTRUCTIONS

0A.

PACKING FOR:
 PACKUNG FÜR:
 BOURRAGE DE PRESSE ETOUPE POUR:
 ANELLI PREMISTOPPA PER:
 PAKKING VOOR:
 PAKNING FOR:
 TIIVISTE VENTTIILILLE:
 PAKNING TILL:
 PRENSAESTOPAS PARA:



SAFETY:
 SICHERHEIT:
 SECURITÉ:
 SICUREZZA:
 VEILIGHEID:
 SÄKERHETFÖRESKRIFT:
 KÄYTTÖVARMUUS:
 SIKKERHET:
 SEGURIDAD:



VALVES FLANGED
 LINEAR
 -INST. INSTR.
 (MU1B1742GE23)

0B.

DFxD



DN15 - DN65

XFxB
 XFxD



DN15 - DN80

DFxB NI



DN15 - DN80

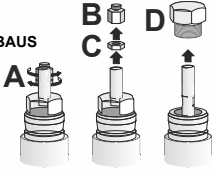
DFxC



DN15 - DN80

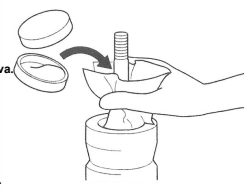
1.

ASSEMBLY SEQUENCE
REIHENFOLGE DES ZUSAMMENBAUS
SEQUENCE DE MONTAGE
SEQUENZA D'ASSEMBLAGGIO
MONTAGEVOLGORDE
MONTAGE-RÆKKEFOLGE
MONTASJEREKKEFØLGE
KOKOAMISJÄRJESTYS
HOPSÄTTNING
SECUENCIA DE MONTAJE

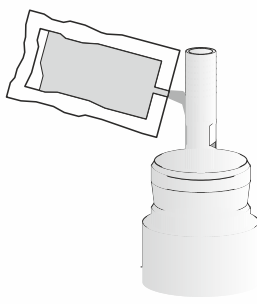


2.

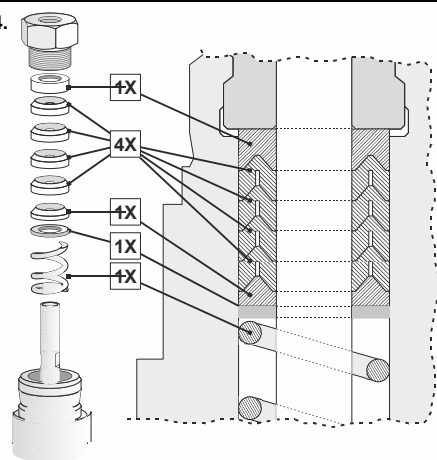
Thoroughly remove the grinding paste.
 Schleifpaste gründlich entfernen!
 Retirer soigneusement la pâte abrasive.
 Togliere completamente la pasta abrasiva.
 Slijppasta grondig verwijderen.
 Fjern slibepasteen grundigt.
 Slipepastaen fjernes grundigt.
 Poista hiomatahna perusteellisesti.
 Ta bort slippastan omsorgsfullt.
 Quitar la pasta de pulir esmeradamente.



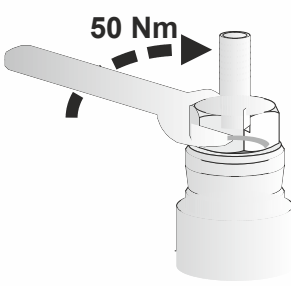
3.



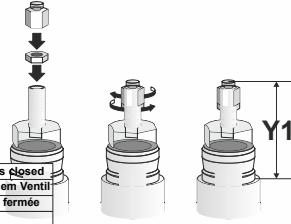
4.







5.



6.



Valve	Y1 when the valve is closed
Ventil	Y1 bei geschlossenem Ventil
Soupape	Y1 avec la soupape fermée
Valvola	Y1 a valvola chiusa
Ventiel	Y1 bij gesloten ventiel
Ventil	Y1 ved lukket ventil
Ventil	Y1 ved lukket ventil
Venttiili	Y1 suljetussa venttiilissä
Ventil	Y1 vid stängd ventil
Válvula	Y1 con la válvula cerrada
DFxB NI	89 mm 
DFxC	89 mm 
DFxD	89 mm 
XFxB	107 mm 
XFxD	107 mm 